**Italiano Deutsch**

1. per la loro cucina 1. für ihre Küche

2. di cibo e cucina italiana 2. das Essen und die italienische Küche

3. gli italiani mangiano sempre dei dolci a colazione? 3. frühstücken die Italiener immer mit Süssigkeiten?

4. con latte e biscotti 4. mit Milch und Keksen

5. a colazione, a pranzo, a cena 5. zum Frühstück, zum Mittagessen und zum Abendessen

6. sì, tanto 6. ja, sehr

7. quella di fare la pasta 7. Teigwaren selbst herzustellen

8. a fare la pasta fresca, fatta in casa 8. frische, hausgemachte Teigwaren herzustellen

9. alla «Italian Chef Academy» 9. an der «Italian Chef Academy»

10. a Roma 10. in Rom

11. la pasta all’uovo 11. Eiernudeln

12. a riposare 12. zum Ruhen

13. all’incirca dopo due ore 13. ungefähr nach zwei Stunden

14. di pensare alla nonna 14. an die Grossmutter zu denken

15. quasi tutte le domeniche 15. fast alle Sonntage

16. quelle della nonna 16. diejenigen der Grossmutter

17. perché ci sono cresciuti 17. weil sie damit aufgewachsen sind

18. facile e veloce e molto buona da mangiare 18. sie ist schnell und einfach zuzubereiten und schmeckt sehr gut

19. dipende, ma da ogni giorno a 2-3 volte la settimana 19. kommt drauf an, von 2-3 Mal die Woche bis hin zu jedem Tag

20. un patito 20. ein Anhänger/Verfechter

21. stanno stendendo la pasta 21. sie wallen den Teig aus

22. il più sottile possibile 22. so dünn wie möglich

23. no, è internazionale 23. nein, sie sind ein internationales Gericht

24. che la pasta era soltanto italiana! 24. dass die Teigwaren rein «italienisch» waren!

25. vivere 25. leben

26. energia per tutta la giornata 26. Energie für den ganzen Tag

27. a Napoli 27. in Neapel

28. a Roma, alla pizzeria «il Fontanone» 28. in Rom, in der Pizzeria «il Fontanone»

29. come si fa la pizza vera, quella romana 29. wie man die echte römische Pizza herstellt

30. scotta 30. heiss

31. più o meno quaranta 31. plus minus vierzig (Pizzen)

32. in bocca al lupo 32. «im Maul des Wolfes» (Hals und Beinbruch)

33. fra le otto e mezza e le dieci di sera 33. zwischen halb Neun und Zehn Uhr abends

34. la carbonara e amatriciana 34. die «Carbonara» und die «Amatriciana»

35. a casa da ragazzo 35. zuhause als Jugendlicher

36. la nonna 36. die Grossmutter

37. delle tagliatelle 37. Tagliatelle

38. tagliarla alla lunghezza desiderata 38. ihn auf die gewünschte Länge zuzuschneiden

39. la stende e la taglia 39. sie walzt und schneidet den Teig

40. formarle a nido e metterle subito nell’acqua bollente 40. sie zu Nestern formen und anschliessend direkt ins kochende Wasser geben

41. con cacio e pepe 41. mit Käse und Pfeffer